

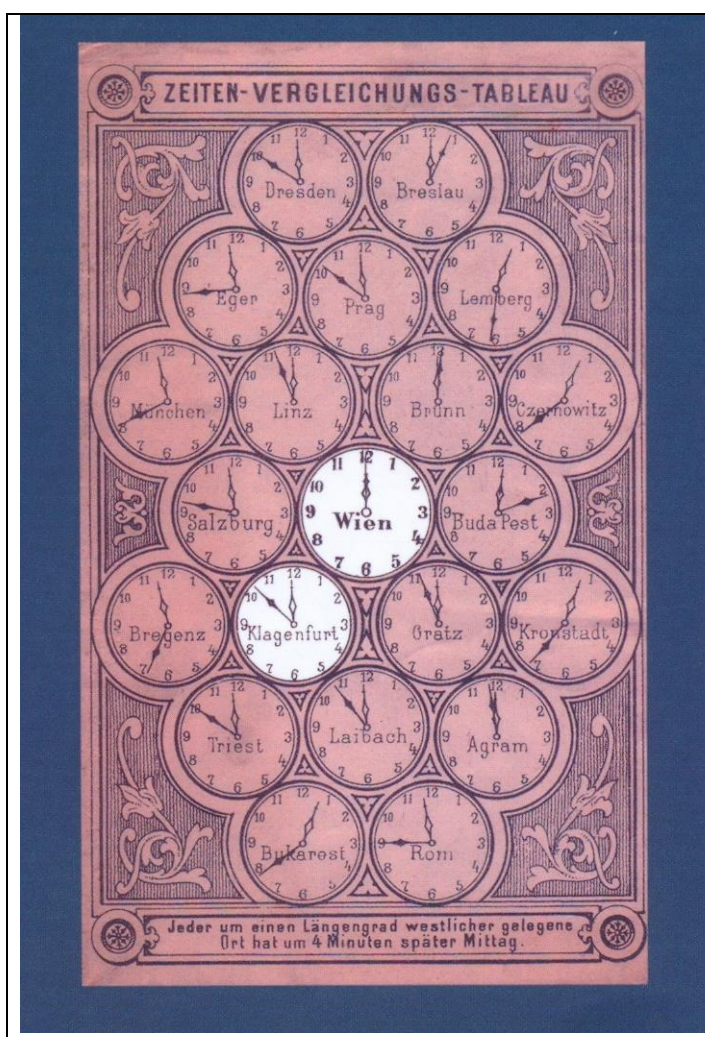
La Maison Heinrich Heine et *Les Amis du Roi des Aulnes*,
en collaboration avec la Maison de la culture yiddish, le Centre tchèque,
les Instituts hongrois, slovaque, polonais et roumain,
sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université de Paris-Sorbonne et l'Association Adice
vous invitent aux

Palabres centre-européennes

Panorama des livres sur l'Europe centrale

Mercredi 19 novembre 2008 à 20 heures
à la Maison Heinrich Heine

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parus en français.



Soirée thématique « Écrire l'autre langue »

Séance animée par Nicole Bary,
Les Amis du Roi des Aulnes

Paroles d'écrivains
Ilma Rakusa et Velibor Čolić

Présentation d'œuvres récemment
traduites en français
d'écrivains qui ont changé de langue d'écriture

Entre autres

Saša Stanišić, *Le soldat et le gramophone*, traduit
de l'allemand par Françoise Toraille,
Paris, éd. Stock, 2008.

Présenté par Sylvie Jouanny,
Professeur de littérature française à Paris 12

**Marica Bodrožić, Emine Sevgi Özdamar,
Said, Zafer Şenocak**

Publiés dans la revue *Siècle 21*, n° 13,
automne-hiver 2008.

Présentés par Timour Muhidine,
Professeur à l'INALCO

– sous réserve de modification –

© Cultures d'Europe centrale, hors série n° 2

Maison Heinrich Heine – Cité internationale universitaire
27c bd Jourdan, Paris 14^e, tél : 01.44.16.13 04

Organisation et renseignements :

Aurélie Rouget-Garma,
Université de Paris Sorbonne et CIRCE, mail :
Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Coordination :

Malgorzata Smorag-Goldberg,
Université de Paris-Sorbonne et CIRCE,
mail : maougocha@usa.net